



発行：(公財)宮崎県国際交流協会 〒880-0805 宮崎市橘通東4-8-1 カリーノ宮崎8階 Tel:0985-32-8457
Fax:0985-32-8512 ホームページ: http://www.mif.or.jp/ 携帯HP: http://www.mif.or.jp/i/ E-mail: miyainfo@mif.or.jp
開館時間：10:00～19:00 [火曜～土曜] 休館日：日曜・月曜・祝日・12月29日～1月3日

●宮崎県国際フラザ休館日のお知らせ

9/22(土)は祝日のためお休みです。

外国人のための日本語講座(初級) ※要申込み

県内在住の外国人の方を対象に日本語の初級講座を開催します。日本語があまり話せず、日本語を習う機会の少ない方は是非ご参加ください。

◇開催期間:9/11(火)～12/4(火) 毎週火曜日・木曜日
10:10～12:00 【全25回】

◇場 所:カリーノ宮崎8階 多目的室B

◇対 象:初めて日本語を学ぶ方
日本語の読み書きの基礎を学びたい方

◇費 用:1,000円

◇申込方法:所定の申込用紙に記入し、郵送またはFaxにてお申し込みください。

◇申込み・問い合わせ:(公財)宮崎県国際交流協会

国際交流ボランティア養成講座

英語(中級)・中国語(中級)・韓国語(中級) ※要申込み

交流ボランティアとして活動することを目的に英語・中国語・韓国語の中級レベルの講座を開催します。

◇日 時:英 語 9/26、10/3、10/10 18:30～20:00
毎週水曜日、全3回

中国語 10/16、10/23、10/30 18:30～20:00
毎週火曜日、全3回

韓国語 9/27、10/4、10/11 18:30～20:00
毎週木曜日、全3回

◇場 所:カリーノ宮崎8階 多目的室A(英語)
多目的室B(中国語・韓国語)

◇受講対象者:原則として全3回参加できる方

◇定員:英語(20名)
中国語・韓国語(各15名)

※賛助会員優先、その後抽選

◇受講料:500円(賛助会員・学生) 1,000円(一般)

◇締切:英語・韓国語 9/15(土)
中国語 10/6(土)

◇講師:英 語 ポール・リチャーズ氏(県国際交流員)
中国語 チュア・リンリン氏(県国際交流員)

韓国語 チョ・ヘミン氏(県国際交流員)

◇申込み方法:所定の申込用紙にご記入の上、郵送、FaxまたはE-mailにて当協会までお申し込みください。

メールでお申し込みの際には件名を「国際交流ボランティア養成講座・〇〇語」と明記してください。

◇申込み・問い合わせ:(公財)宮崎県国際交流協会

外国人のための日本語講座(初心者向け)延岡 ※要申込み

外国人の方を対象に日本語の初級講座を開催します。

◇開催期間:9/4(火)～12/18(火)

毎週火曜日・金曜日

10:45～12:15 【全30回】

◇場 所:延岡市社会教育センター

◇対 象:初めて日本語を学ぶ方

日本語の読み書きの基礎を学びたい方

◇費 用:1,000円

◇申込方法:所定の申込用紙に記入のうえ、郵送またはFaxにてお申し込みください。

◇申込み・問い合わせ:(公財)宮崎県国際交流協会
または延岡市国際交流推進室 Tel:0982-22-7006



「外国人のための防災セミナー」を開催します

防災訓練ゲームなどとおし、日本で生活するうえで必要な防災知識について楽しみながら学びませんか。家族と一緒に参加できます。お気軽にご参加ください。

◇日 時:10/27(土) 13:30～16:00

◇参加対象:県内在住の外国人・留学生とその家族

◇参加費:無料

◇集合場所:カリーノ宮崎8階

◇問い合わせ:(公財)宮崎県国際交流協会

※防災セミナーの詳細についてはプラザニュース10月号でお知らせします。

宮崎県国際プラザ ～図書コーナーのご案内～

宮崎県国際プラザでは英字新聞・雑誌・図書(洋書を含む)・DVD等の貸し出しを行っています。

ぜひ、ご利用ください。

貸し出しランキングベスト3

1位:旅行ガイド

(地球の歩き方・旅の指さし会話帳等)

2位:既刊雑誌(スッカラ・News Week・ALCOM等)

3位:語学教材(日本語学習・外国語学習等)

◇貸出期間:2週間 ※延長は1回のみ、最長4週間まで

◇問い合わせ:(公財)宮崎県国際交流協会



第7回アートフェスティバル

～外国人が見た宮崎作品展～開催決定!



今回も宮崎県内在住の外国人、または外国にルーツのある方々の写真・絵画・手工芸・その他のアート作品を募集します。詳細はプラザニュース10月号でお知らせします。

JICAからのお知らせ

JICAボランティア秋募集「体験談&説明会」

※参加無料 予約不要

※募集期間：10月1日(月)～11月5日(月)

平成24年度JICAボランティア秋募集に併せて、県内で説明会が開催されます。お気軽にご参加ください。

◆青年海外協力隊・日系社会青年ボランティア

日時：10月7日(日) 14:00

場所：宮崎市民プラザ4階 中会議室

◆シニア海外ボランティア・日系社会青年ボランティア

日時：10月7日(日) 14:00

場所：宮崎市民プラザ4階 小会議室1

「地球の上に生きる2012」 ※入場無料

DAYS JAPANフォトジャーナリズム写真展 in 宮崎

日時：9/15(土)～9/20(木) 10:00～18:00

※最終日は15:00まで

場所：宮崎日日新聞社 本社 1Fイベントプラザ

<問い合わせ>

(公財)宮崎県国際交流協会内 JICA宮崎デスク (崎田)

Tel: 0985-32-8457 URL: <http://www.jica.go.jp/>

市町村からのお知らせ

《宮崎市》

■中国語スキルアップ講座(中級) ※要申込み

◇日時：毎週日曜日 13:30～15:30

9/2～10/28【全8回】※9/23はお休み

◇場所：宮崎市生目の杜 遊古館

◇対象：中国語で簡単な会話ができる方
レベルアップしたい方

◇参加費：4,000円(一般)、3,000円(個人会員)

◇講師：陳 蘭庄 氏(南九州大学教授)

當山蓮花 氏(宮崎市国際交流協会交流員)

※講師は毎回交代で行います

◇申込み・問い合わせ：宮崎市国際交流協会

Tel: 0985-21-1719 Fax: 0985-21-1733

Email: miyazaki-mcia@miyazaki-catv.ne.jp



《日南市》

■「オイ、オージー! オーストラリアまつり」

～姉妹都市アルバニー市とGet Together～

姉妹都市であるオーストラリアのアルバニー市より訪問団を迎え、楽しい交流イベントが開催されます。

◇日時：9月30日(日) 10:00～15:00

◇場所：中央公園

◇内容：写真・ポスター展示、食べ物・グッズ販売他

◇問い合わせ：日南市役所総務課

Tel: 0987-31-1113 Fax: 0987-23-1853



《えびの市》

■国際交流フェスティバルinえびの～綱引き大会～

※要申込み

恒例の国際フェスティバルが開催されます。なかでも今回のメインは「綱引き大会」です。5人一組(男・女別)で気軽に参加してみませんか。

◇日時：9月30日(日) 10:00～16:00

◇場所：えびの市国際交流センター

◇内容：太鼓演奏、カラオケショー、外国人による演奏・踊り、各国の料理・世界のビール、抽選会、フォトコンテスト他

◇参加費：無料

◇綱引き参加申込み締切り：9月11日(火)

◇申込み・問い合わせ：えびの市国際交流センター

Tel: 0984-35-3211 Fax: 0984-35-3215



《都城市山田町》

■第20回 かかしフェスティバル

田園の愛嬌者「かかし」を一堂に集めコンテストを行います。

◇開催期間：9/22(土)～10/5(金)

◇開催場所：都城市山田町 一堂ヶ丘公園 芝広場

※手作りかかし出展者募集!

創意工夫を凝らした「かかし」をみなさんも出展してみませんか。優秀作品には賞金が贈られます。

◇部門：一般(個人・団体・企業等、大人が制作した作品)

子ども(保育園・小中学校・子ども会等、子どもが制作した作品)

◇締切：9月14日(金)

◇申込み・問い合わせ：都城市山田総合支所
地域振興課

Tel: 0986-64-1111 Fax: 0986-64-1642



♪フラザニュース 英語版より

Waltzing around the world

毎年8月に帰国するJETプログラム参加者(外国語指導助手・国際交流員)に別れの挨拶をし、新規参加者を歓迎します。多くの外国人がこのように宮崎に引っ越して来たり、出て行ったりしているので、なぜ自分が短期滞在者だとよく思われるのかわかります。しかし、「いつ帰りますか」と聞かれる時、びっくりせずにはいられません。

下記にあるのはタクシーの運転手との意外と一般的な会話で、その時の様子が分かりやすく伝わると思います。

運転手：宮崎に来てどれくらいですか。 **私**：今年は5年目です。 **運転手**：何で日本に来ようと思いましたか。

私：小さい時から日本に興味を持っていましたから。 **運転手**：彼女できましたか。 **私**：うん、いますよ。

宮崎の人です。 **運転手**：ええ! (笑) **私**：(笑) **運転手**：じゃ、... いつ帰る。

私：今、帰っているところだと思っていましたけど、...

宮崎は神話やおいしいチキン料理がいっぱいある素敵な場所です。

どんな人であっても住みたいと思うのは不思議なことではないと思います。

宮崎に来て
どれくらい?



国際プラザでは留学・ワーキングホリデー等に関する書籍を用意しています。
その他、日本語の教授法の教材本、ビデオ等も図書コーナーに備えていますのでご利用ください。
国際プラザ内、協会ホームページの掲示板を情報交換にお使いください。